



Erlebnis-Zoo | Adventure zoo

Der spektakuläre, vielfach prämierte Zoo lockt mit über 2.000 Tieren in seinen abwechslungsreichen Themenwelten. Befahren Sie den Sambesi und besuchen Sie die Yukon Bay oder den Palast des Maharadschas. Ein Vergnügen für die ganze Familie.

Gleich nebenan lockt die Eilenriede - Europas größter Stadtwald - mit Idylle pur, frischer Luft, Wasserflächen, Spielplätzen, der spannenden Waldstation, vielen Wanderwegen und Entdeckungspfaden. Liegewiesen und gemütlicher Gastronomie wie dem legendären Milchhäuschen. Gönnen Sie sich eine erholsame Auszeit in der Natur.

The spectacular, multi-award-winning zoo with more than 2,000 animals attracts visitors to its varied themed worlds. Cruise the Zambesi River and visit Yukon Bay or the Jungle Palace. A pleasure for the whole family.

Right next door, the Eilenriede - Europe's largest city forest - beckons with pure idyll, fresh air, water areas, playgrounds, the exciting forest station, many hiking trails and discovery paths, sunbathing areas and cozy restaurants such as the legendary dairy house (Milchhäuschen). Treat yourself to a relaxing break in nature.



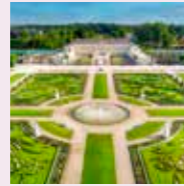
Apostelkirche | Apostel church

Entdecken Sie die List, einen der beliebtesten Stadtteile Hannovers. Schlendern Sie entlang der vielen Prachtbauten mit wunderschönen Jugendstilfassaden und bummeln Sie in den vielen kleinen Boutiquen und Geschäften der bekannten Lister Meile oder des Wedekindplatzes.

Dazu genießen Sie das breitgefächerte gastronomische Angebot des Stadtteils und besuchen gemütliche Cafés und exquisite Restaurants. Oder machen Sie sich auf die Suche nach dem berühmten goldenen Keks. Zusätzlich lädt die nahe Eilenriede (Hannovers Stadtwald) zu erholsamen Spaziergängen ein.

Discover List, one of Hannover's most popular districts. Stroll along the many splendid buildings with beautiful Art Nouveau facades and browse through the many small boutiques and shops on the famous Lister Meile or Wedekind Square (Wedekindplatz).

Furthermore enjoy this quarter's wide range of culinary delights and visit cosy cafés and exquisite restaurants. Or go search the famous golden biscuit. In addition the nearby Eilenriede forest (twice the size of Central Park in NYC) invites you to a relaxing walk.



Herrenhäuser Gärten | Royal Gardens of Herrenhausen

Kein Hannover-Besuch ohne Herrenhäuser Gärten, eine der bedeutendsten barocken Gartenanlagen Europas! Der Große Garten mit seinen Skulpturen, Fontänen und der Grotte, der Berggarten mit mehr als 11.000 Pflanzen, seinen Schauhäusern und den Mausoleen, das Museum Schloss Herrenhausen sowie der Georgen- und Welfengarten laden nicht nur im Sommer zum Spazieren, Entdecken und Staunen ein.

Auch das große SEA LIFE Aquarium mit seinen mehr als 2.500 Tierarten oder das bekannte Wilhelm Busch Museum für Karikatur und Zeichenkunst ist immer einen Besuch wert.

No visit to Hannover is complete without the Royal Gardens of Herrenhausen, one of the most important Baroque gardens in Europe! The Great Garden (Grosser Garten) with its sculptures, fountains and the Grotto, the Mountain Garden (Berggarten) with more than 11,000 plants, its show houses and the mausoleums, the Herrenhausen Palace Museum as well as the Georgen- and Welfen Gardens invite you to stroll, discover and marvel, not only in the summertime.

The large SEA LIFE aquarium with its more than 2,500 animal species or the famous Wilhelm Busch Museum of Caricature and Drawing Art are always worth a visit.



Altes Rathaus | Old Town Hall

Erkunden Sie die Altstadt Hannovers mit ihren verwinkelten Gassen und Straßen, die sich um die Markt- und Kreuzkirche, den Ballhofplatz und das Hohe Ufer erstrecken. Entdecken Sie die berühmten Nanas am Leineufer oder den faszinierenden Surfsport Leinewelle. Schlendern Sie durch die Geschäfte, genießen Sie eine Pause in den gemütlichen Cafés oder Biergärten und kosten Sie die Vielfalt der Markthalle oder eines der zahlreichen Restaurants aus.

An Samstagen von März bis Oktober lockt der Altstadtflorhmarkt mit besonderen Raritäten und Highlights.

Explore Hannover's old town with its winding alleyways and streets that stretch around the Market- and Cross Church, Ballhof Square (Ballhofplatz) and High Bank (Hohes Ufer). Visit the famous Nanas on the banks of the Leine river or the fascinating Leinewelle surf spot. Stroll through the shops, enjoy a break in the cozy cafés or beer gardens and taste the variety of the market hall or one of the numerous restaurants.

On Saturdays (March - October), the Old Town Flea Market attracts visitors with special rarities and highlights.

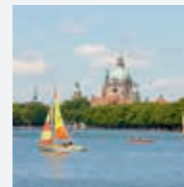
Maschsee/Sprengel Museum | Masch Lake/Sprengel Museum

Maritimes Ambiente und Flair in Hannover? Unbedingt! Entdecken Sie den Maschsee - sicher eines der beliebtesten Ausflugsziele Hannovers. Besuchen Sie die Restaurants, Cafés und Biergärten an der Promenade oder entlang des Sees, wandern Sie die 6,3 km lange Strecke um den See oder nutzen Sie in der Sommersaison eins der Schiffe der Maschseeflotte bzw. ein Tret- oder Ruderboot, um das Gewässer zu erkunden.

Oder besuchen Sie das Sprengel Museum - es zählt mit Schwerpunkten wie dem deutschen Expressionismus und der französischen Moderne zu den bedeutendsten Museen der Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts.

Maritime ambience and flair in Hannover? Absolutely! Discover the Masch Lake, visit the restaurants, cafés and beer gardens on the promenade or along the lake, walk the 6.3 km route around the lake or use one of the boats of the Masch Lake fleet or a pedal or rowing boat to explore the waters in the summer season.

Or visit the Sprengel Museum - with focal points such as German Expressionism and French Modernism, it is one of the most important museums of 20th and 21st century art.



ZOO WOW!

Entdecke über 170 Tierarten!

Tickets auf erlebnis-zoo.de

ERLEBNIS ZOO HANNOVER

Hoflokal
saisonal · regional

Bauernidyll trifft Zeitgeist!

Wir freuen uns auf Euch!

Direkt am Erlebnis-Zoo Hannover · Zutritt ohne Zoo-Eintritt
Tel.: 0511/9 36 77-700 · info@hoflokal.de
hoflokal.de

HANNOVER

Hop-on-Hop-off Stadtrundfahrt

15. März - 31. Oktober 2024

[www.VISIT-HANNOVER.com](http://www.visit-hannover.com)

Jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 10:30 Uhr mit Gästeführer*in!

Entdecken Sie Prachtbauten wie das Neue Rathaus, die Altstadt mit ihren malerischen Gassen und die grüne Seite Hannovers mit den Herrenhäuser Gärten. Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Rundfahrt im Hop-on Hop-off Verfahren, d. h. Sie können an allen Haltestellen ein- oder aussteigen. Wissenswertes und Unterhaltsames erfahren Sie über moderne Audioguides in verschiedenen Sprachen.

This round trip will take you to opulent buildings such as the New Town Hall, show you the Old Town with its picturesque alleys as well as Hannover's attractive green spaces such as the famous Royal Gardens of Herrenhausen. The tour is offered in a hop-on hop-off system, so that you are free to get on and off the bus at every stop. You can learn interesting and entertaining facts via modern audio guides in various languages.

Fahrtpreise Hop-on Hop-off | Fares hop-on hop-off

1 Tag Erwachsene	20,- €
1 day adults	20,- €
1 Tag ermäßigt (Kinder/Schüler 4 bis 14 Jahre)	5,- €
1 day concessionary (children/pupils 4 to 14 years of age)	5,- €

Ticketinfos | Ticket information

- Ermäßigt: Kinder 4 bis 14 Jahre
- Begleitpersonen: Kostenlose Fahrt mit einem „B“ im Behindertenausweis
- Gruppenrabatt: Ab einer Gruppengröße von elf Personen fährt jeweils eine Person kostenlos.
- Concessionary: Children 4 to 14 years of age
- Companions: Tour is free of charge with record „B“ in the handicapped ID
- Group discount: For groups of 11 or more, one person travels free of charge.

Mit der HannoverCard tourist erhalten Sie 3,- € Rabatt auf das reguläre Hop-on Hop-off Ticket. Das ermäßigte Ticket ist nicht weiter rabattierbar. Save 3,- € with the HannoverCard tourist on the regular hop-on hop-off ticket. The concessionary ticket is not reducible.

Tickets erhalten Sie vor der Abfahrt nur in der Tourist Information, während der Tour beim Busfahrer oder in unserem Onlineshop. Tickets are only available at the Tourist Information before departure, from the bus driver during the tour or in our online shop.

Impressum | Imprint

Vi.S.d.P.: Hans Christian Notte | Herausgeber Publisher: Hannover Marketing & Tourismus GmbH, Vahrenwalder Str. 7, 30165 Hannover, Handelsregister Abt. B Nr. 59223, Sitz der Gesellschaft: Hannover | Redaktion Editor: Philipp Wende, Lars Gerhards | Gestaltung Design: Philipp Wende, Lars Gerhards | Fotos Photos: Martin Bargiel, Lars Gerhards, Martin Kirchner, Rosi Radecke, Christian Wyrwa, Erlebnis-Zoo Hannover, Sea Life Hannover | Kartographie Cartography: CC-BY-4.0 - Bereich Geoinformation - LH Hannover | Alle Angaben ohne Gewähr, Stand 02/2024 Subject to alteration, Status as 02/2024

Die Stadtrundfahrt führt Sie zu den schönsten Sehenswürdigkeiten Hannovers. Ein- und Ausstiege sind an allen Haltestellen möglich.

The city tour takes you to Hannover's most beautiful sights. Getting on and off the bus is possible at every stop.

Fahrplan 15.03.2024 - 31.10.2024 Timetable 15/03/24 - 31/10/24	täglich daily			jeden Sa. every Sat.	Sa. im Juni/Juli/Aug. Sat. in Jun/Jul/Aug		
↓ Abfahrt Tourist Information Departure Tourist Information office	10:30	12:30	14:30	+16:30	+11:30	+13:30	+15:30
↓ Erlebnis-Zoo Adventure zoo	10:50	12:50	14:50	+16:50	+11:50	+13:50	+15:50
↓ Apostelkirche Apostel church	11:00	13:00	15:00	+17:00	+12:00	+14:00	+16:00
↓ Herrenhäuser Gärten Royal Gardens of Herrenhausen	11:30	13:30	15:30	+17:30	+12:30	+14:30	+16:30
↓ Neues Rathaus New Town Hall	11:45	13:45	15:45	+17:45	+12:45	+14:45	+16:45
↓ Altes Rathaus Old Town Hall	11:50	13:50	15:50	+17:50	+12:50	+14:50	+16:50
↓ Maschsee/Sprengel Museum* Masch Lake/Sprengel Museum*	12:00	14:00	16:00	+18:00	+13:00	+15:00	+17:00
↓ Ankunft Tourist Information Arrival Tourist Information office	12:10	14:10	16:10	+18:10	+13:10	+15:10	+17:10

Aktuelle Fahrplanhinweise unter: www.visit-hannover.com/stadtrundfahrt. | Current information at: www.visit-hannover.com/en/citytour.
Bei Heimspielen von Hannover 96 wird die Haltestelle „Maschsee“ nicht bedient. | Maschsee lake stop is out of service during Hannover 96's home soccer matches.
*Wegen Brückensanierungsarbeiten wird die Haltestelle „Maschsee“ bis zum 31.12.2024 vor den Eingang zum Sprengel Museum verlegt.
*Due to bridge renovations, the „Masch Lake“ stop will be relocated in front of the entrance to the Sprengel Museum until 31 December 2024.

Allgemeine Infos | General information

Keine Mitnahmegarantie und keine Sitzplatzreservierung möglich. No guarantee for a free place, seat reservation is not possible.

Aktuelle Fahrplaninformationen unter: www.visit-hannover.com/stadtrundfahrt
Current schedule information at: www.visit-hannover.com/en/citytour

Veranstalter der Stadtrundfahrt | Organiser of the city tour:
Hannover CityTour e.K, Hannover | www.citytour.de

Informationen zum Bus | Information on the bus

- Doppeldecker-Cabriobus mit 70 Sitzplätzen. | Double-decker cabrio bus with 70 seats.
- Barrierefrei mit zwei Rollstuhlplätzen. | Barrier-free with room for two wheelchairs.
- Erläuterungen über Audioguide in den Sprachen Deutsch, Plattdeutsch, Kanal für Kinder, Englisch, Französisch, Spanisch, Chinesisch, Japanisch, Russisch, Niederländisch, Italienisch und Polnisch. | Explanations by an audio guide in German, English, French, Spanish, Chinese, Japanese, Russian, Dutch, Italian and Polish.



Tipp:
Kanal für Kinder

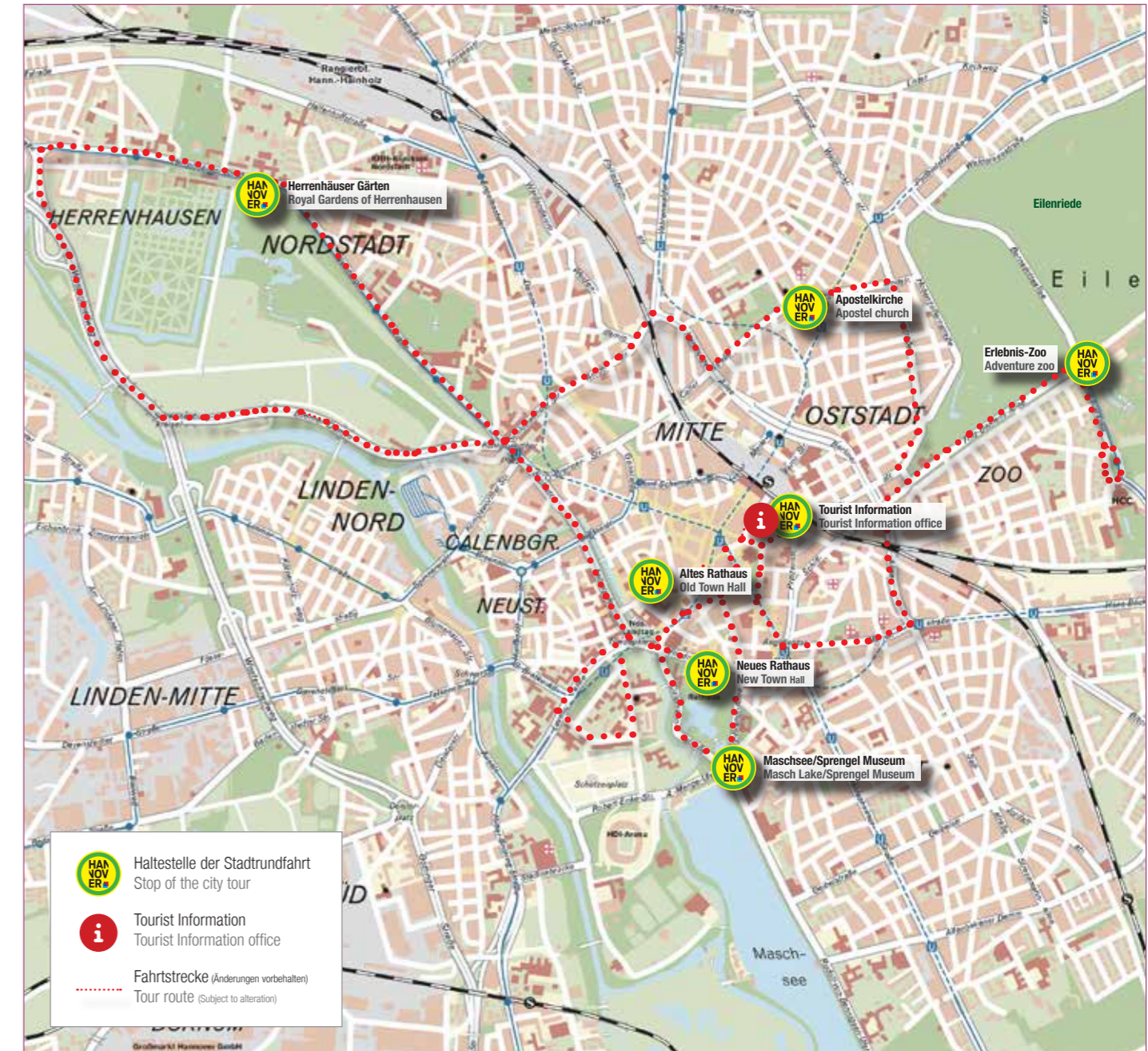
Fahrzeiten können abweichen, Vorschriften sind möglich! Travel times may vary, regulations are possible!

Aktuelle Informationen unter: www.visit-hannover.com/stadtrundfahrt
Current information at: www.visit-hannover.com/en/citytour

☎ 0511 12345-111 | +49 511 12345-111



Stadtrundfahrt im Doppeldecker-Bus | City tour in our double-decker bus



- Haltestelle der Stadtrundfahrt | Stop of the city tour
- Tourist Information | Tourist Information office
- Fahrtstrecke (Änderungen vorbehalten) | Tour route (Subject to alteration)